

QUESTIONS AND ANSWERS / QUESTIONS ET RÉPONSES

1. Who is base building controls? ***Qui est la firme des contrôles pour l'immeuble?***
 - a. [English]: SIEMENS Building Automation
 - b. [French]: SIEMENS Building Automation

2. Confirming tie-ins can be done during the day? ***Est-ce que les raccords finals pour être exécutés le jour?***
 - a. [English]: YES
 - b. [French]: OUI

3. Can you please release the sign in sheet so we can see authorized contractors to bid?
Pouvez-vous relâcher la liste des contracteurs autorisé?
 - a. (English) Yes, it's release in Canadabuys
 - b. (Français) Oui, le document est maintenant sur le site d'achatsCanada.

4. Please clarify the temporary heating, what degree must we maintain, will the AHU be heating a portion of the building, were are we to provide heat ? is it to the washrooms only? ***STP clarifier le chauffage temporaire, quel degré devons-nous maintenir, le système central chauffera-t-il une partie du bâtiment, où devons-nous fournir de la chaleur ? S'agit-il seulement des toilettes ?***
 - a. [English]: Please refer to Addendum No.01 from COSMEL, specification section 01 11 01
 - b. [French]: Faire reference Addendum No.01 de COSMEL, devis section 01 11 01

5. Please confirm the ceiling tile information; ***STP clarifier information sur les tuiles de plafonds***
 - a. [English]: Please refer to Addendum No.01 from COSMEL, specification section 01 11 01
 - b. [French]: Faire reference Addendum No.01 de COSMEL, devis section 01 11 01

6. At the site visit there was a mention that we had to supply and install new rad covers, please provide information for those; ***Lors de la visite du site, il a été mentionné que nous devons fournir et installer de nouveaux couvercles des radiateurs, veuillez fournir des informations pour ceux-ci***
 - a. [English]: Clarification: All existing rad coves are to be reutilized
 - b. [French]: Clarification: Tous les couvercles des radiateurs existants sont à être réutiliser

